

August 2008
erscheint
am 01.08.2008

AMTSBLATT

der Gemeinde Lichtenau

www.gemeinde-lichtenau.de

Jahrgang 9, Nr. 8

mit den Ortsteilen Auerswalde, Biensdorf, Garnsdorf, Krumbach,
Merzdorf, Niederlichtenau, Oberlichtenau und Ottendorf

Neue Mittelschule Lichtenau
mit Turnhalle –
noch ein Traum und Wunsch
von höchster Wichtigkeit.



AMTLICHER TEIL

Ortsübliche Bekanntmachung

Zum 65. Ehejubiläum wünschen wir Ihnen
liebe Frau Marianne Berger und lieber Herr Hans Berger
aus dem Ortsteil Oberlichtenau unserer Gemeinde Lichtenau
und

zum 50. Ehejubiläum wünschen wir Ihnen
liebe Frau Gisela Heim und lieber Herr Siegfried Heim
aus dem Ortsteil Niederlichtenau unserer Gemeinde Lichtenau,

liebe Frau Christa Rother und lieber Herr Klaus Rother
aus dem Ortsteil Ottendorf unserer Gemeinde Lichtenau,

liebe Frau Irmgard Neuhauß und lieber Herr Werner Neuhauß
aus dem Ortsteil Ottendorf unserer Gemeinde Lichtenau und

liebe Frau Sigrid Beier und lieber Herr Rolf Beier
aus dem Ortsteil Oberlichtenau unserer Gemeinde Lichtenau

alles Gute und noch viele gesunde und glückliche Ehejahre.

Die Mitglieder des Gemeinderates,
die Mitglieder des Ortschaftsrates,
die Mitarbeiter der Gemeindeverwaltung und
Ihr **Dr. Michael Pollok** – Bürgermeister

Beschlüsse des Technischen Ausschusses aus seiner öffentlichen Sitzung vom 16.06.2008

B 2008-96

Zum Bauvorhaben **Ersatzneubau Stützwand entlang des Dorfbaches Hohe Straße im OT Ottendorf** empfiehlt der Technische Ausschuss dem Gemeinderat einstimmig folgenden Beschluss zu fassen:

1. Der vorgeschlagenen Vorzugsvariante 3 in seiner bautechnischen Ausführung zuzustimmen.
2. Das Bauvorhaben noch im Jahr 2008 finanziell (170 TEUR brutto) abzusichern und auf Grund der verkehrswichtigen Bedeutung der kommunalen Straße auch baulich durchzuführen.

B 2008-97

Der Technische Ausschuss empfiehlt dem Gemeinderat einstimmig, das Ergebnis der vorliegenden Lärmkartierung zur Kenntnis zu nehmen und beschließt zum gegenwärtigen Zeitpunkt keine Lärmaktionsplanung entsprechend der EG- Umgebungs-lärmrichtlinie durchzuführen.

Beschlüsse des Gemeinderates aus seiner öffentlichen Sitzung vom 07.07.2008

B 2008-98

Der Gemeinderat beschließt mit einer Stimmenthaltung:

1. Die neue Kinderkrippe mit Raummodulen zu realisieren.
2. Die konkrete Lösung ist durch den TA zu prüfen und zu bestätigen.
3. Das Vorhaben ist mit Fördermitteln im Jahre 2009 zu realisieren.

B 2008-99

Der Gemeinderat nimmt das vorgestellte Konzept zur Neugestaltung des Außengeländes der Schule und des Hortes Niederlichtenau einstimmig zur Kenntnis und beschließt, dieses Vorhaben in die Diskussion für den Haushalt 2009 aufzunehmen.

B 2008-100

Der Gemeinderat beschließt zum Vorhaben „Ersatzneubau Stützwand entlang des Dorfbaches Hohe Straße im OT Ottendorf“ einstimmig:

1. Der vorgeschlagenen Vorzugsvariante 3 in seiner bautechnischen Ausführung zuzustimmen.
2. Das Bauvorhaben noch im Jahr 2008 finanziell (brutto 170 TEUR) abzusichern und auf Grund der verkehrswichtigen Bedeutung der kommunalen Straße auch baulich durchzuführen.

B 2008-101

Der Gemeinderat beschließt einstimmig, einer Entnahme aus der allgemeinen Rücklage in Höhe von 170.000 EUR in der Haushaltsstelle 1.9101.3100 für eine außerplanmäßige Ausgabe für die Erneuerung der Stützwand an der

Hohen Straße in der Ortschaft Ottendorf, HH-Stelle 1.6376.9500 zuzustimmen.

B 2008-102

Der Gemeinderat Lichtenau beschließt einstimmig die Vergabe von Bauleistungen **Errichtung der Stützmauer einschl. Errichtung eines Fußweges in der Kindertagesstätte Wichtelburg im OT Garnsdorf, Garnsdorfer Hauptstraße 86** an den wirtschaftlichsten Bieter:

Frank Naumann, Straßen-, Tief- und Hochbau, Burgstädter Straße 39, 09236 Claußnitz für eine Bruttosumme in Höhe von 69.396,22 EUR zu vergeben.

B 2008-103

Der Gemeinderat beschließt mit einer Stimmenthaltung über den Ausbau der Oberen Siedlung OT Auerswalde 4. BA/5. BA (1./2. TBA) Gartenweg zwischen Rudolf-Breitscheid-Straße und W.-Rathenau-Straße:

1. Das Schreiben des RP Chemnitz vom 06.06.08 Az. 41-3932/8/125-2008/82 zum Vorhaben Ausbau der Oberen Siedlung Auerswalde 4. BA Gartenweg – *Anhörung gemäß § 28 Abs. 1 VwVfG* – wird zur Kenntnis genommen.
2. Der Antrag auf Gewährung einer Zuwendung wird wegen fehlender Erfolgsaussicht zurückgezogen.
3. Die Verwaltung wird mit der Ausschreibung und Realisierung des Vorhabens beauftragt.

B 2008-104

Der Gemeinderat Lichtenau bevollmächtigt einstimmig den Bürgermeister, Herrn Dr.

Pollok, in der Sitzungspause 2008 des Gemeinderates die Vergabe von Bauleistungen für folgende kommunale Bauvorhaben und den Bauvertrag nach Prüfung und Wertung der Angebote zu unterzeichnen:

1. Ausbau der Oberen Siedlung Auerswalde 4. BA/5. BA – (1./2. TBA) des Gartenweges und Walter-Rathenau-Straße (Baulänge 362,5 m)
2. Sanierung des 2. Rettungsweges/Sanierung Dachterrasse/Sanierung Hofgelände Teil 1 der Kindertageseinrichtung Zwergerland OT Oberlichtenau
3. Ersatzneubau der Stützwand Hohe Straße OT Ottendorf entlang des Dorfbaches
4. Erneuerung und Erweiterung der kommunalen Straßenbeleuchtungsanlage entlang der S 204 OD Oberlichtenau 1. BA
5. Der Bürgermeister informiert die Gemeinderäte in der Sitzung am 01.09.2008 in geeigneter Weise über die Submissionsergebnisse und die Firmen, die den Zuschlag erhalten haben.

B 2008-105

Der Gemeinderat nimmt mit einer Stimmenthaltung das Ergebnis der vorliegenden Lärmkartierung zur Kenntnis und beschließt zum gegenwärtigen Zeitpunkt keine Lärmaktionsplanung entsprechend der EG-Umgebungs-lärmrichtlinie durchzuführen.

B 2008-106

Der Bürgermeister wird einstimmig ermächtigt, das Flurstück 1036/3 Gemarkung Auerswalde nach der in der Anlage dargestellten Skizze vermessen zu lassen und eine Teilfläche (E-F-G-H) von ca. 1.100 m² (Grün-

u. Gartenfläche) zum Verkehrswert zu veräußern. Die Kosten der Vermessung werden zwischen den künftigen Eigentümern im Verhältnis der Teilflächen geteilt aufgerechnet. Weitere Nebenkosten für Notar, erforderliche Genehmigungen, Zustimmungen, Grundbucheintragungen u.a. trägt der Erwerber.

B 2008-107

Der Gemeinderat beschließt einstimmig, einer Entnahme aus der allgemeinen Rücklage in Höhe von 19.870 € in der Haushaltsstelle 1.9101.3100 für eine außerplanmäßige Ausgabe für Erlösauskehren an die BVVG, HH-Stelle 1.8800.9329 zuzustimmen.

B 2008-108

Der Gemeinderat beschließt mit 1-Ja-Stimme, 11 Nein-Stimmen und 4 Stimmenthal-

tungen, einer außerplanmäßigen Ausgabe in Höhe von 55.000,00 EUR für die Bestands- und Zustandserfassung des Straßenvermögens mit Brücken, Stützmauern und Durchlässen der Gemeinde Lichtenau, HH-Stelle 0.6000.6550 zuzustimmen. Die Finanzierung erfolgt aus Mehreinnahmen bei der allgemeinen Schlüsselzuweisung, HH-Stelle 0.9000.0410.

Damit findet dieser Beschluss nicht die erforderliche Mehrheit und ist ablehnt.

B 2008-109

Der Gemeinderat beschließt mit 3 Stimmenthaltungen den Brandschutzbedarfsplan mit Stand vom 20.06.2008 laut Anlage. Die Verwaltung wird ermächtigt, redaktionelle Änderungen und Richtigstellungen einzuarbeiten.

B 2008-110

Der Gemeinderat stimmt einstimmig der am 04.07.2008 durchgeführten Wahl des Wehrleiters Kamerad Tino Skupin der OF Otten-dorf zu.

B 2008-111

Der Gemeinderat stellt einstimmig fest, dass für das Ausscheiden von Herrn Matthias Uhlig aus dem Gemeinderat ein wichtiger Grund gemäß §18 SächsGemO vorliegt.

Nach § 40 Abs. 2 SächsGemO können die Beschlüsse und die zugehörigen Anlagen in ihrem vollen Wortlaut in der Gemeindeverwaltung zu den Öffnungszeiten eingesehen werden.

Dr. Michael Pollok
Bürgermeister



Informationen aus den Ämtern

Bauamt

Straßensperrungen ab August 2008

| Ort | Zeitraum | Verkehrseinschränkungen | Grund |
|--|------------------------------|---------------------------------|-------------------------------------|
| Kommunale Baumaßnahmen: | | | |
| 1. OT Ottendorf Hohe Straße | bis auf Weiteres | Vollsperrung der Stützmauer | Abbruch des Bachufers und |
| 2. OT Auerswalde Gartenweg zwischen R.-Breitscheid-Str. und W.-Rathenau-Str. | 27.08. – 29.10.08 | Vollsperrung, Anlieger frei | Straßenbau |
| 3. OT Garnsdorf, Garnsdorfer Hauptstr. 86 | voraussichtlich bis 30.08.08 | Sperrung entlang der Stützmauer | Ersatzneubau Stützwand Kindergarten |
| Baumaßnahme SSS Energietechnik GmbH & Co. KG | | | |
| OT Niederlichtenau Th.-Müntzer-Str. 38 – 53 | voraussichtlich bis 15.08.08 | Halbseitige Sperrung | Kabelverlegung |

gez.: **Dr. Michael Pollok**, Bürgermeister

Information des Einwohnermeldeamtes

Im Zuge der Kreisgebietsreform ändern sich ab 01.08.2008 die Amtlichen Gemeindegrenzen in Sachsen. Dazu müssen umfangreiche Umspeicherungsmaßnahmen durchgeführt werden, so dass am **Freitag, dem 01.08.2008** das Einwohnermeldeamt aus technischen Gründen geschlossen bleibt.

M. Ahner, Einwohnermeldeamt

Herzlichen Glückwunsch zur Eisernen Hochzeit



65 Jahre sind Frau Gertrud und Herr Fritz Oberthür aus dem OT Auerswalde verheiratet. Der Bürgermeister (rechts) gratuliert zur „Eisernen Hochzeit“.

Einsätze der Ortsfeuerwehren

Im Monat Juni 2008 fanden folgende Einsätze unserer Ortsfeuerwehren statt:

- 11.06.2008, 19.52 Uhr – FF Auerswalde Tierrettung
- 19.06.2008, 11.59 Uhr – FF Oberlichtenau BAB 4, Verkehrsunfall, eingeklemmte Person
- 25.06.2008, 13.30 Uhr – FF Oberlichtenau umgestürzter Baum, Niederlichtenau

gez.: **Ch. Hübschmann**
Gemeindewehrleiter

Bushäuschen Niederlichtenau – nach verfassungswidrigen Schmierereien frisch gemalt



Angriffstrupp mit Druckluftatmern



Heiße Übungen der Ortsfeuerwehren im Brandcontainer hier: OF Ottendorf

OF Krumbach – Tag der offenen Tür



Brand einer Fettpfanne – kein Wasser verwenden!



Neuer Spielplatz soll in Oberauerswalde entstehen hier: Geländeprofilierung



Fotos: Pollok

100 Jahre Kaninchenzüchter- und Kleingartenverein S 12 Auerswalde e.V.

Zur Festveranstaltung am 31.05.2008 zeichnete der Kreisvorsitzende der Kaninchenzüchter des Landkreises Mittweida, Herr Erhardt, den Vereinsvorsitzenden des Kaninchenzüchter- und Kleingartenvereins S 12 Auerswalde e.V., Herrn Jörg Oertel, mit der „Silbernen Ehrennadel“ aus. Herr Oertel ist seit 10 Jahren Vereinsvorsitzender und 20 Jahre Mitglied im Verein.

An der Veranstaltung nahmen Vertreter befreundeter Vereine, aus Taura Herr Kreins, aus Claußnitz Herr Großer, vom Geflügelzüchterverein Auerswalde und Umgebung Herr Schaida teil.

Weitere aktive Vereinsmitglieder, wie Elfriede Eckert, Thomas Gottschald und Rafael Fleischer wurden ebenfalls für langjährige aktive Mitgliedschaft ausgezeichnet. Der Verein hat einen jungen Vorstand und einen guten Zulauf von jüngeren Mitgliedern, wie die Jungzüchter René Radelt und Manuel Harlaß aus Auerswalde.

Wir wünschen dem Verein eine glückliche und erfolgreiche Zukunft bei der Kaninchenzucht und der Kleingärtnerei.

gez.: **Dr. Michael Pollok**, Bürgermeister



Termine August 2008

• Im Monat August findet **keine** öffentliche Gemeinderatssitzung statt.

Neu: Die Tagesordnungen zu den Sitzungen des Gemeinderates und der Ausschüsse werden nach unserer Bekanntmachungssatzung an der Anschlagtafel OT Auerswalde, Auerswalder Hauptstraße 2 (Rathaus) und an der Anschlagtafel OT Ottendorf, Schulstraße 15 (Sport- und Freizeitcenter) ausgehängt. Ab sofort werden die Tagesordnungen auch auf unserer Homepage www.gemeinde-lichtenau.de unter der Rubrik „Aktuelles → Termine“ veröffentlicht.

• Sprechzeit des Bürgermeisters

Herrn Dr. Michael Pollok

Jederzeit nach telefonischer Vereinbarung von Ort und Zeit unter 037208/80069.

Gemeindeverwaltung und Rathaus Lichtenau, Auerswalder Hauptstraße 2 in 09244 Lichtenau

Telefon: 037208/80010

Fax: 037208/80055

E-Mail: post@gemeinde-lichtenau.de

Internet: www.gemeinde-lichtenau.de

Öffnungszeiten:

Montag: 13.00 – 16.00 Uhr

Dienstag: 9.00 – 12.00 Uhr und

13.00 – 18.00 Uhr

Mittwoch: geschlossen

Donnerstag: 13.00 – 16.00 Uhr

Freitag: 9.00 – 12.00 Uhr

• Sprechzeit der Friedensrichter – Herr

Peter Wirth oder Frau Katja Klinkert:

Dienstag, den 05.08.2008, 15.30 – 18.00 Uhr,

im Rathaus Lichtenau (Erdgeschoss Zimmer 1.07, Tel.: 037208/80061)

ÖFFNUNGSZEITEN:

Bücherei Oberlichtenau

Auerswalder Staße 4 (Kita Zwergenland)

(Die Bücherei ist vom 5.8. bis 19.8.

wegen Urlaub geschlossen)

dienstags von 12.00 bis 17.00 Uhr geöffnet

(Telefon-Nr.: 037208/884167)

Bücherei Niederlichtenau

Merzdorfer Straße 1 (Grundschule)

(Die Bücherei ist am 6.8. und 13.8.

wegen Urlaub geschlossen)

mittwochs von 14.00 bis 16.00 Uhr geöffnet

(kein Telefon)

DRK Kinder- und Jugendtreff

Auerswalder Straße 8,

Telefon-Nr.: 037208/884481

Montag: geschlossen

Dienstag: 14.00 – 20.30 Uhr

Mittwoch: 14.00 – 20.30 Uhr

Donnerstag: 14.00 – 20.30 Uhr

Freitag: 14.00 – 22.30 Uhr

Sonntag: jeden 1. und 3. Sonntag im

Monat 14.00 – 20.30 Uhr

Sonntag/Feiertag: geschlossen

Sommerbad Garnsdorf

Garnsdorfer Hauptstraße,

Telefon-Nr.: 037208/2310

Geöffnet je nach Wetterlage:

Mai

Montag bis Sonntag: 10.00 – 19.00 Uhr

Juni, Juli, August

Montag bis Freitag: 09.00 – 20.00 Uhr

Samstag: 10.00 – 20.00 Uhr

Sonntag/Feiertag: 09.00 – 19.00 Uhr

September

Montag bis Sonntag: 11.00 – 18.00 Uhr

WICHTIGE RUFNUMMERN:

Polizei – Notruf 110

Feuerwehr – Notruf 112

Rettungsleitstelle Mittweida

Tel.: 03727/19222

Havarie Trinkwasser/

Abwasser ZWA Hainichen

Tel.: 0151/12644995, www.zwa-mev.de

Trinkwasser RZV Lugau/Glauchau

Tel.: 03763/405-405,

www.rzv-glauchau.de

Havarie Elektroenergie, envia-Notdienst

Tel.: 01802/305070, www.enviam.de

Havarie Erdgas – Erdgas Südsachsen

Tel.: 0371/451444

www.erdgas-suedsachsen.de

Polizei Mittweida

Tel.: 03727/980-100

Hochwasserinformationen

www.hochwasserzentrum.sachsen.de

www.umwelt.sachsen.de/lfug

Sprachansage Hochwasserwarnungen

Information Tel.: 0351/8928261

MDR-Videotext ab Seite 530 Information

über aktuelle Wasserstände

Redaktionsschluss Amtsblatt:

Donnerstag, den 14.08.2008, im Rathaus Lichtenau (Erdgeschoss Zimmer 1.06)

Anita Siegel, Hauptverwaltung

NICHTAMTLICHER TEIL



Informationen

Ihre Fahrbibliothek kommt 2008

• **am Montag, dem 21. Juli 2008**, Auerswalde, 15.45 – 17.15 Uhr
Auerswalder Hauptstraße 221, gegenüber Rittergut

• **am Mittwoch, dem 02. Juli 2008**, Ottendorf, 13.30 – 15.30 Uhr
Containerplatz, An der Bahnbrücke

• **am Mittwoch, dem 02. Juli 2008**, Krumbach, 15.45 – 17.00 Uhr
An der Feuerwache, Dorfstraße 13

Anita Siegel, Hauptverwaltung



Selbsthilfegruppe Diabetes Claußnitz

Treffen im August 2008

Termin: 12.08.2008 um 14.00 Uhr

Treffpunkt: Fa. Naumann, Parkplatz Diethensdorfer Str. 01, Claußnitz

Thema: Pulskontrolle unter Belastung, Zschopautal. Wenn möglich, Uhr mit Sekundenzeiger und Walkingstöcke mitbringen.

gez.: **Dr. H. Otto**



Informationen

Veranstaltungsplan der Gemeinde Lichtenau 2008

| Datum | Veranstaltung | Veranstaltungsort | Veranstalter |
|------------------------------|--|---|---|
| Di 08.07. bis Fr 29.08. | Reinhard Detzner, Aquarelle Chemnitz | DGH Auerswalde, Am Erlbach 4 | dorfgalerie auerswalde e.V. c/o Bernd Käßpler |
| Fr 29.08 bis So 31.08. | Siedlungs- u. Kinderfest, 95-jähriges Be- stehen der oberen Siedlung Auerswalde | Gaststätte Siedlerheim | Siedlerverein Auerswalde Ost e.V. Herr Klaus-Jürgen Schmidt |
| So 31.08. | Blasmusik am Huthaus Biensdorf | Besucherbergwerk Biensdorf | Hilfe des Herrn e.V., Frau Schröder, Herr Mitka, Freundeskreis Merzdorf e.V. Elke Bernhardt |
| Di 02.09. bis Fr 24.10. | Michael Hebenstreit Chemnitz „Sibiu-Kulturhauptstadt 2007“ – Fotografie | DGH Auerswalde, Am Erlbach 4 | dorfgalerie auerswalde e.V. c/o Bernd Käßpler |
| Fr 05.09 bis So 07.09. | Dorffest Ottendorf | OT Ottendorf Am Sportplatz | Förderverein der Freiwilligen Feuerwehr Ottendorf / Herr Eidam |
| Di 09.09. bis So 14.09. | Dorffest Auerswalde – Feier 120 Jahre FFW Auerswalde | Festplatz Auerswalde Auerswalder Hauptstr. 221 A | viele Auerswalder Vereine |
| Do 11.09. | Kabarett „Sachsenmeyer & Co“ zum Dorffest Programm: „Mann-oh-Mann“, Kartenpreis 5 EUR Fleischerei Mohr / Friseur Roder / Baugeschäft Richter / Elektro-Harlass / Gärtnerei Böhländ, Karten sind ab Anfang August erhältlich | DG-Haus Auerswalde | Gewerbeverband Auerswalde/Garnsdorf |
| Sa 20.09. | Tag der offenen Tür, OF Garnsdorf | Am Gerätehaus OT Garnsdorf | Feuerwehrverein Garnsdorf e.V. |
| Sa 04.10. | Herbstfest | OT Merzdorf am DGH | Freundeskreis Merzdorf e.V. Elke Bernhardt |
| Sa 04.10. bis So 05.10. | 19. Weinfest | auf der Festwiese am Feuerwehr- gerätehaus in Krumbach | Heimatsfreunde Zschopautal Krumbach e.V. |
| Sa 11.10. | Tag der offenen Tür | ev. Kita „Sonnenschein“ im OT Auerswalde, Am Kirchberg 4 a | ev. Kita Auerswalde |
| Sa 18.10. bis Sa 25.10. | 120-jähriges Bestehen ATV Garnsdorf | Turnhalle Auerswalde | ATV Garnsdorf Herr Steffen Beier |
| Sa 25.10. bis So 26.10. | Jubiläumsausstellung der Kaninchen- züchter S 12 | Ausstellungshalle am ehem. Rittergut | Kaninchenzüchter und Kleingartenverein S 12 Auerswalde e.V. |
| Di 28.10. bis Fr 19.12. | Mathias Klemm, Leipzig Malerei | DGH Auerswalde, Am Erlbach 4 | dorfgalerie auerswalde e.V. c/o Bernd Käßpler |
| Sa 15.11. | 20.00 Uhr Eröffnung Karnevalssaison mit Vorstellung Prinzenpaar und Mottoverkündung | Ritterhof Altmittweida | Mittweidaer Karnevalsverein Herr Adolf Otto |
| Mi 19.11. | Herbstwanderung | | dorfgalerie auerswalde e.V. |
| Sa 22.11. u. So 23.11. | Rassegeflügelausstellung | Technikhallen Auerswalder Hauptstr. 221 A | Rassegeflügelverein Chemnitztal Auerswalde/Claußnitz u. Umgebung e.V. |
| Sa 06.12. | 10. Auerswalder Weihnachtsturnen | Turnhalle Auerswalde | SV Wacker 22 Auerswalde Abteilung Turnen |
| Sa 06.12. | Weihnachtsmarkt | DGH Auerswalde, Am Erlbach 4 | Feuerwehrverein Auerswalde e.V. |
| Sa 06.12. | Weihnachtsmarkt | Feuerwache Ottendorf An der Feuerwache 4 | Feuerwehrverein Ottendorf e.V. |
| Mo 29.12. bis Fr 13.02.09 | Raimund Friedrich Burkhardttsdorf – Malerei/Grafik/Collagen | DGH Auerswalde, Am Erlbach 4 | dorfgalerie auerswalde e.V. c/o Bernd Käßpler |

Stand: 14.07.2008

gez.: Siegel, Hauptverwaltung

Hinweis für alle Veranstalter: Bitte senden Sie uns Ihre Veranstaltungstermine so zeitig wie möglich per E-Mail an anita.siegel@gemeinde-lichtenau.de oder an post@gemeinde-lichtenau.de.

Nur so kann der Veranstaltungsplan umfassend und vollständig erscheinen. Danke! gez.: Siegel

Informationen aus der Ortschaft Auerswalde

Der DRK-Seniorenclub im OT Auerswalde, Am Erlbach 4 in 09244 Lichtenau informiert:

Im Monat August 2008 finden im DRK-Seniorenclub folgende
Veranstaltungen statt.

1. Die Geburtstagsfeier ist am 05.08.08 von 13.30 Uhr bis ca.
16.30 Uhr.
2. Spielnachmittage sind von Dienstag bis Donnerstag von 13.00
bis 16.30 Uhr. Für das leibliche Wohl ist mit Imbiss, Kaffee und
Kuchen gesorgt.

Öffnungszeiten:

Dienstag – Donnerstag von 13.00 bis 16.30 Uhr

Ansprechpartner ist Frau Renate Petermann, Lichtenau, Buschsied-
lung 37, Tel.: 037208/2645, Telefon Seniorentreff: 037208/2287

gez.: R. Petermann

Hier nochmals das Symbol unseres Filmprojektes und auch ein Foto von den Dreharbeiten zu „Bis Mitternacht bist du tot!“ Zugegeben, ganz schön hart! Aber vielleicht stimmt ja: „Wie die Alten sungen, zwitschern auch die Jungen.“? Jedenfalls saßen Alt und Jung am ersten



Sommerferien-Freitagabend bei der **Großen Film-Premiere** ganz friedlich zusammen ... Frauen allen Alters sind herzlich eingeladen zu einem speziellen Thema aus der Bibel sowie einem mitten aus dem Lebensalltag. Die **Frauenstunde** bzw. der **Frauengesprächskreis** finden am Donnerstag, 7. August, 19.30 Uhr sowie Mittwoch, 20.08., 17.00 Uhr statt. **Suchtgefährdete** und auch Angehörige finden Rat und Unterstützung in den Treffs der **Begegnungsgruppe**, mittwochs aller 14 Tage, 19.00 Uhr, im August am 13. bzw. 27.! Das neue Schuljahr ist dann gerade mal zwei Tage alt, wenn am **Dienstag, 26.08.**, Kinder mit ihren Eltern oder Großeltern und auch die Jugendlichen ab 18.30 Uhr zum gemeinsamen **Abendbrot**

und einer anschließenden thematischen Stunde, in der auch die stark verjüngte **Haus-Band** auftritt, eingeladen sind. Dann gibt's auch spätestens Näheres zum geplanten **Regionalen Familientag** auf dem Rabensteiner Campingplatz am letzten Augustsonntag zu erfahren! Das **InternetCafé** ist gerade im Ferienmonat geöffnet (montags, mittwochs und freitags – immer ab 14.00 Uhr) und bietet am **Freitag, 22.08.**, ab 10.00 Uhr den beliebten **Kinder-Kino-Ferienabschluss-Tag** mit Mittagessen, Spielen – elektronisch oder klassisch – und Basteleien. Die Tageskarte kostet 2,50 Euro, nur den sehr spannenden Jugendkrimi „**Kid Cop**“ (FSK 6) gibt es für einen Euro als Auftakt. Ansonsten sind alle Angebote **kostenfrei** und wir freuen uns auf die kleinen und großen Besucher! *Eure Landeskirchliche Gemeinschaft e.V., Auerswalder Hauptstraße 129a.*

gez.: **Gerhard Schönherr**

Historische Betrachtungen zum Baden

Schon seit Menschengedenken gehört Baden für die Menschen zum täglichen Leben dazu. Nutzte man in der Vorzeit heiße Quellen und die natürlichen Gegebenheiten zum Baden, so wurde schon bei den Sumerern, Ägyptern, Griechen und Römern das Baden kultiviert und zelebriert. Baden war für unsere Vorfahren ebenso wichtig wie Essen, Trinken und Schlafen. Die Badestuben waren unentbehrliche Einrichtungen in allen größeren Orten und kamen etwa zur Zeit der Kreuzzüge auf. Wahrscheinlich hatten zurückkehrende Kreuzritter die Badekultur des Orient mitgebracht. Allerdings badeten fromme Personen nie. Das Aachener Konzil von 817 machte das Baden der Mönche von der Erlaubnis des Priors abhängig. Allgemein hieß es: „Ein Bad im Monat ist gerade noch mit dem christlichen Glauben zu vereinen“. Die zu den unehrlichen Berufen zählenden Bader hatten sich bereits schon im frühen Mittelalter zu Innungen zusammengeschlossen, welche allerdings wenig geachtet wurden. Viele Bader waren dem Alkohol verfallen und galten als geschwätzig. Die durch den Meister ausgebildeten Badergesellen

legten nach 3 Jahren eine Prüfung ab. Hatten Sie bestanden, erhielten Sie die Erlaubnis zum Betreiben einer Badestube. Da damals schon teures Inventar nötig war, gehörten die meisten Badestuben den Städten, die sie verpachteten. Die Aufgabe der Bader war die Verabreichung von Bädern an Kunden. Neben dem eigentlichen Baden und Barbieren gehörte auch das Kopfwaschen und Kämmen zu dessen Aufgaben. Die Bader befassten sich auch mit der niedrigen Wundpflege, wie Blutegel und Schröpfköpfe ansetzen, zur Ader lassen, Klüstierte geben, Verrenkungen kurieren und Zähne brechen. Besonders vor Festtagen nahmen Familien mit ihren Bediensteten ein Bad. Vor und nach Hochzeiten hielt man „Hochzeitsbäder“. Unter den Handwerkern war es üblich, sich Sonnabends zu baden und die Wäsche zu wechseln. Mit der Zeit wurden die Badestuben wegen der dort herrschenden Sittenlo-

sigkeit, und das nicht zu unrecht, diskriminiert und gerieten in Verruf. Dies hielt vor



Wasserbad – Holzschnitt von Urs Graf, 1508

allem ehrbare Leute ab, die Badestuben zu besuchen.

Fortsetzung folgt



gez.: **Stephan Kern**
Schwimm-Meister

Informationen aus der Ortschaft Lichtenau

BEGLEITEN – BETREUEN – UNTERSTÜTZEN

Liebe Niederlichtenauer Senioren,

nach einer wohlverdienten Sommerpause lade ich Sie alle am 26.08.2008, um 14.30 Uhr, in die Thomas-Müntzer-Straße recht herzlich ein. Nach einer gemütlichen Kaffeerunde mit selbstgebackenem Kuchen habe ich für Sie einen netten Gast eingeladen. Frau Andrä, tätig im Polizeirevier Mittweida, wird über Ihre Arbeit berichten und uns Interessantes erzählen.

Aktuelle Tatbestände und Selbstverteidigung, hautnah, sind Themen des Nachmittages.

Ich hoffe, dass ich Sie neugierig gemacht habe und verbleibe bis zu unserem Wiedersehen mit vielen lieben Grüßen,

Ihre **Uta Müller aus Niederlichtenau**
Tel. 0170/5212661

Die Gemeindebüchereien empfehlen:

Oberlichtenau

SABRIYE TENBERKEN

MEIN WEG FÜHRT NACH TIBET

In Tibet sind sie Ausgestoßene: blinde Kinder. Seit die damals 27-jährige Sabriye Tenberken in der Hauptstadt Lhasa die erste Blindenschule Tibets gründete, gibt es Hoffnung – und eine Zukunft.

Mit großer Zuneigung zu den Tibetern und ihrer ganz anderen Kultur erzählt sie von einem außergewöhnlichen Abenteuer, das häufig vor dem Scheitern stand.

HANNA SCHOTT

STEPPEKINDER

Wie verrückt muss man sein, um freiwillig in der Steppe zu leben?

Ganz schön verrückt, meinen selbst die Massai – aber auch ein Glücksfall für sie und ein Grund zu feiern. Zum Beispiel beim großen Fest zur Schuleinweihung.

Von überall strömen die Gäste herbei, um ihre „Mama Massai“ wiederzusehen: Loserian, der keinen Fluch mehr fürchtet, Sophia, die gewitzte Unternehmerin, Naisharwa, die die Rache der Krieger überlebte und heute studiert ...

Die Bücherei in Oberlichtenau ist vom 05.08. bis 19.08. wegen Urlaub geschlossen.

Niederlichtenau

SIMONE VAN DER VLUGT

SCHATTENSCHWESTER

Ein Schüler bedroht seine Lehrerin mit einem Messer. Wenige Wochen später wird diese ermordet aufgefunden.

Ein klarer Fall – so scheint es. Doch war Marjolein tatsächlich die allseits beliebte Kollegin, die treu sorgende Ehefrau und Mutter? Und welche Rolle spielt die trauernde Zwillingsschwester?

In diesem Psychothriller ist nichts so, wie es scheint!

ANNEKATHRIN BÜRGER

DER REST, DER BLEIBT

Annekathrin Bürger ist schon lange ein gefeierter Filmstar in der DDR, als es nach der Ausbürgerung Biermanns unbequem wird im SED-Staat. Doch nun wird auch sie unbequem.

Sie geht nicht fort wie so viele andere, sondern bleibt, mischt sich ein, macht den Mund auf, kämpft um kleine, aber wichtige Freiheiten.

Und erreicht mit ihrer stillen Diplomatie manches, woran andere nicht mehr geglaubt haben.

Die Bücherei in Niederlichtenau ist am 06.08. und 13.08. wegen Urlaub geschlossen.

**Martina Ranft und
Jana Schrammel**

Seniorenbegegnungsstätte des ASB, Auerswalder Straße 8 in 09244 Lichtenau lädt ein im Monat August 2008

Telefon: 037208/4754 – Handy: 0174/3491049

Jeden Donnerstag von 13.00 bis 17.00 Uhr

Blutdruckmessungen donnerstags im 14-tägigen Rhythmus

- **Donnerstag, den 07.08.2008, 14.00 Uhr**
Spielnachmittag mit anschließendem Kaffeetrinken
- **Donnerstag, den 14.08.2008, 14.00 Uhr**
Sommerfest mit Herrn Rozum
- **Donnerstag, den 21.08.2008, 13.30 Uhr**
Blutdruckmessungen mit anschließendem Kaffeenachmittag
- **Donnerstag, den 28.08.2008, 13.30 Uhr**
Ausfahrt zur Wetzelmühle nach Niederfrohna, Preis: 21,00 EUR

Unsere Schwestern führen auch Beratungsbesuche für alle Kassen durch.

Telefonisch erreichbar:

Büro Sozialstation Burgstädt: 03724/14127

Frühdienst Oli: 0174/3491055 oder 0174/3491048

Abenddienst Oli: 0174/3491056

gez.: **Kühnert**

Hurra! Hurra! Die Ferienzeit ist da!

DRK Kinder- und Jugendtreff Oberlichtenau · Auerswalder Str. 8
09244 Lichtenau OT Oberlichtenau · Tel.: 037208/884481

Endlich habt ihr es geschafft, eure wohlverdiente Pause hat angefangen.

Damit keine Langeweile entstehen kann, öffnet der DRK Kinder- und Jugendclub in den großen Ferien seine Pforten von Dienstag bis Freitag bereits ab **10.00 Uhr**. Wir haben viel vor, geplant sind u.a. ein Kinobesuch, Bowling, Schnitzeljagd und weitere wöchentliche Highlights. Genauere Informationen findet ihr wie immer im Schaukasten. Selbstverständlich gibt es auch wieder ein Monatsrätsel mit Gewinnchance. Außerdem laden wir alle, bei denen das Fußballfieber noch nicht vorbei ist im August zu unserem Kickerturnier ein.

Im Juli haben wir wie schon berichtet mit der Renovierung unserer Räumlichkeiten begonnen. Da unsere Einrichtung gleichzeitig geöffnet bleibt, hoffen wir die Verschönerung bis Ende August abschließen zu können. Wir möchten uns an dieser Stelle ganz herzlich bedanken. Bei der Gemeinde Lichtenau und unserem Bürgermeister Herrn Dr. Michael Pollok für die großzügige Materialspende, sowie den vielen fleißigen Helfern für deren unermüdlichen Einsatz.

Wir wünschen allen Kindern und Jugendlichen erholsame und spannende Ferienerlebnisse, und freuen uns auf alle Daheimgebliebenen, die mal bei uns vorbeischaun.

Der Clubrat des DRK Kinder- und Jugendtreffs Oberlichtenau,
gez.: **Thilo Rasch**

Herausgeber: Gemeinde Lichtenau
Tel.: (037208)80010, Fax 80055
E-Mail: post@gemeinde-lichtenau.de
Internet: www.gemeinde-lichtenau.de

Verantwortlich für den Inhalt:
amtlicher Teil: Dr. Michael Pollok, Bürgermeister
nichtamtlicher Teil: die Redaktion

Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe:

Donnerstag, den 14.08.2008, im Rathaus Lichtenau, Auerswalder Hauptstraße 2, 09244 Lichtenau, Erdgeschoss Zimmer 1.06

Verantwortlich für Anzeigen/Design/Druck:

C. G. Roßberg, Gewerbering 11, 09669 Frankenberg/Sa.,
Tel.: (037206)3310, Fax: 2093, E-Mail: info@rossberg.de

Verantwortlich für die Verteilung:

WVD Zustellservice GmbH,
Vertriebsreklamation: (01805)9984977
E-Mail: S.Stecher@WVD-Vertrieb.de

Informationen aus der Ortschaft Ottendorf

Und jährlich ruft die Hängebrücke

Am Wochenende vom 14. bis 15. Juni 2008 wurde das Fest „100 Jahre Hängebrücke in Kockisch“ gefeiert. Tradition ist dabei der



Feuerwehrwettkampf. Am Sonntagmorgen des 15. Juni 2008 trafen sich insgesamt 22

Mannschaften (einschließlich 2 Mannschaften aus Ottendorf) aus dem Landkreis um den Sieger des Hängebrückenpokales auszumachen.

Start war für alle Mannschaften im Schlauchboot. Mit diesem musste eine Acht auf der Zschopau gefahren werden. Anschließend musste ein Hindernisparkour überwunden werden. Die Zeit wurde gestoppt, wenn das Zielgerät mit Wasser gefüllt war.

In diesem Jahr geht der Hängebrückenpokal nicht über die Grenzen von Kockisch hinaus, denn die ortsansässige Mannschaft legte mit Startplatz 1 eine Zeit von 2 Minuten und 19 Sekunden hin, welche von keiner Mannschaft geschlagen werden konnte. Den zweiten Platz erkämpfte sich die erste Mannschaft aus Ottendorf

mit 2 Minuten und 21 Sekunden, wobei wegen einer Lappalie noch 5 Strafsekunden

aufgelegt wurden. Die Mannschaften aus Böhrigen und Lauenhain wurden mit 2 Minuten und 32 Sekunden auf den 3. Platz verwiesen und mussten sich den Pokal wegen der gleichen Zeit sogar teilen. Mit 2 Minuten und 34 Sekunden erlangte die zweite Mannschaft aus Ottendorf einen respektablen 6. Platz. Die Siegesserie der Mannschaft aus Ottendorf geht also weiter. Weitere Wettkämpfe stehen schon auf dem Programm. Am 13. September 2008 findet der Landesfeuerwehrwettkampf statt. In Narsdorf wird die Gemeinde Lichtenau von einer Mannschaft aus Ottendorf auf Landesebene vertreten. Eine Woche später tritt die Mannschaft zum Geringwalder Turmspritzen an. Lassen wir uns also überraschen, ob in diesem erfolgreichen Jahr noch weitere Wettkampferfolge in der Feuerwehr Ottendorf gefeiert werden können.

gez. **Tino Skupin**



Aus den Vereinen

Weitere Informationen zu den Vereinen im Internet unter: www.gemeinde-lichtenau.de

SV Wacker 22 Auerswalde – Abt. Fußball

Saisonabschluss in Auerswalde

Vom 27.6. bis 28.06.2008 feierten die Auerswalder Fußballer den Abschluss einer erfolgreichen Saison. Die 1. Männermannschaft schaffte unter Übungsleiter Stefan Eichhardt den Aufstieg in die Kreisliga. 3 Jahre hatte die Mannschaft nach jeweils 3. Plätzen dieses Ziel stets knapp verfehlt. Ein großer Erfolg war auch der Klassenerhalt der 2. Männermannschaft in der 2. Kreisklasse. Besonders ist die gute Nachwuchsarbeit im Verein zu erwähnen. Bis auf eine Ausnahme sind die Auerswalder Kicker in allen Altersklassen des Kreises vertreten. Sehr erfolgreich war die C-Juniorenmannschaft. Sie wurde Kreismeister und bezwang in den Aufstiegsspielen den SV Mylau im Vogtland. Damit spielt erstmals eine Auerswalder Mannschaft im Bezirksmaßstab.

Ihre Übungsleiter Joachim Hahn und Enrico Friedel hatten eine sehr gute Arbeit geleistet und die Mannschaft auch noch ins Kreispokalfinale geführt. Sehr hoffnungsvoll zeigt sich auch die Situation bei unseren Jüngsten. Die Übungsleiter Moritz Weise, Wilfried Engelmann und Veikko Thiele haben den Spielern der F- und E-Junioren einiges bei-

gebracht, das sich sehen lassen kann. Außerdem wird noch eine Bambini-Truppe betreut. Am 27.06.2008 starteten die E-Junioren ihr Mini-EM-Turnier. Abschließend spielte die B-Junioren-



Die Mannschaft



im Hintergrund das Sportlerheim

mannschaft gegen eine gemischte Auswahl. Dabei wurden die Fußballregeln nicht ganz eingehalten. Der älteste Spieler war Jürgen Leithold mit 66 und der jüngste Spieler Marius Böttcher mit 10 Jahren. Das Tor hütete die Spielermutter Frau Müller aus Garnsdorf. Der Spaß kam hier nicht zu kurz. Sieben Mannschaften der F-Junioren begannen am

Sonnabendvormittag mit ihrer Mini-EM. Der neue Sportplatz in Auerswalde war durch die Rasenpflegefirma Ranft sehr gut präpariert worden. Geschmückt mit den Flaggen der EM-Teilnehmerstaaten ergab das einen sehr schönen Eindruck. Die Mannschaften erhielten zum Vereinsnamen einen Ländernamen. Da spielte eben mal „Niederlande“ – „Deutschland“ oder „Spanien“ – „Russland“. Nach dem Turnier überreichte der Bürgermeister jeder Mannschaft einen Pokal

und zeichnete die besten Spieler aus. Am Nachmittag traf dann die C-Juniorenmannschaft im Pokalfinale des Kreises auf Hartmannsdorf. In der Verlängerung mussten sich dann die Auerswalder geschlagen geben. Den Abschluss bildete ein Turnier der Männermannschaften und eine gemütliche Runde im und ums Festzelt. Die Vereinsleitung bedankt sich bei allen Sponsoren, Aktiven, Betreuern, Helfern und Gästen, die zum Gelingen dieser Veranstaltung beigetragen haben.

gez.: **Stefan Esper**



Auerswalde stürmt



Die Übungsleiter vor der Pokalverleihung

SV Wacker 22 Auerswalde – Fußball

Die C-Junioren des SV Wacker Auerswalde stürmen in die Bezirksklasse! FSV Mylau – SV Wacker Auerswalde 0 : 2

Nach der tollen Aufholjagd am 14.6. zu Hause gegen Mylau, als wir einen Halbzeitrückstand von 1 : 3 noch in ein 4 : 4 Remis umbiegen konnten, führen wir nicht ganz chancenlos in das Vogtland. Durch kurzfristig bereitgestellte finanzielle Mittel der Firma Metz-Bau und der Firma FEA-Pumpentechnik, war es uns möglich einen Bus zu organisieren. Innerhalb kürzester Zeit waren alle 50 Sitzplätze ausgebucht. Viele Eltern und Geschwister unserer Spieler und auch einige B-Jugendspieler wollten dieses Spektakel verfolgen. Auch freuten wir uns über die Teilnahme unseres Vereinspräsidenten Sportfreund Jürgen Leithold nebst Frau Rosemarie, den Abteilungsleiter Fußball, Stefan Esper nebst Frau Regina, und unserem Jugendleiter Sportfreund Rico Esper. Bei so einer starken Fangemeinde konnte eigentlich nichts schief gehen. Und so kam es auch. Nach der Halbführung durch ein Tor von Patrick Zobel, erspielte und erkämpfte sich unsere Mannschaft in der 2. Halbzeit das 2 : 0. Wiederum war der Torschützenkönig der Kreisunion Chemnitz (23 Treffer), Patrick Zobel, zur richtigen Zeit am richtigen Platz und erzielte den erlösenden 2. Treffer. Dieser Erfolg kam aber nur zu Stande weil alle Spieler und Wechselspieler an diesem Tag eine starke und disziplinierte Vorstellung abgaben. Nach dem Schlusspfiff kannte der Jubel keine Grenzen mehr und die 3 Alten, Enrico Friedel, Jens Schaeffer und Joachim Hahn mussten nach einer Sektdusche der Spieler und einiger Spielermütter die Sachen wechseln. Die Heimfahrt mit dem Bus wur-

de eine spektakuläre Reise. Es wurde gesungen, getutet und sich ausgiebig über den Aufstieg gefreut. Dieser Erfolg ist aber auch ein Zeichen für die gute Nachwuchsarbeit beim SV Wacker Auerswalde. Angefangen von der E-Jugend bis zu den A-Junioren.



hinten: Enrico Friedel, Felix Buchert, Franz Wiedemann, Nils Steinkohl, Manuel Harlaß, Marcus Engelmann, Chris Brückner, Christoph Friebe, Florian Böhlend, Joachim Hahn

vorn: Patrick Zobel, Philipp Hahn, Kevin Spröd, Florian Hermsdorf, Benjamin Friedel, Robin Schaeffer, Ronald Schwitzer, Jens Schaeffer

Joachim Hahn

SV Wacker 22 Auerswalde – Turnen

Auf den Spuren von Tarzan und Jane

Wie jedes Schuljahr ließen wir uns kurz vor den Sommerferien eine Abwechslung zum



Annika Kunze und Chantal Gläser

normalen Trainingsalltag einfallen. Diesmal ging es am 29. Juni für die Mädchen und

Jungen in den Kletterwald nach Rabenstein. Bewegung an frischer Luft, aktiv sein und Spaß haben, im Kletterwald konnten wir

nach Herzenslust hangeln, balancieren, rutschen und klettern sowie Geschicklichkeit und Ausdauer trainieren. Nach einer kurzen Einweisung und einem Übungsdurchgang übte sich Groß und Klein mit viel Begeisterung an den verschiedenen Parcours. Ob Snowboard fahren unter den Baumkronen oder wie eine Spinne im Netz klettern, alles wurde ausprobiert! Ein mancher überwand seine Angst vor der Höhe und bewies viel Mut beim Überwinden der Affenschaukel oder dem Balancieren in 4 m Höhe.

Vielen Dank an alle Erwachsenen und Eltern, die uns im Fahrdienst unterstützt haben und als Aufsicht den Kletterwald mit

unsicher machten!

Wir wünschen allen schöne und erholsame Ferien!



Trainingszeiten

Nach den Sommerferien beginnen wir am **Donnerstag, dem 28.08.** bzw. am **Freitag, dem 29.08.** wieder mit dem Training!

für alle Größeren

donnerstags 15.00 – 16.30 Uhr
freitags 15.30 – 17.30 Uhr

Turnzwerge (ab 2 Jahre)

freitags 15.00 – 15.45 Uhr

Turnhalle Auerswalde, hinter Plusmarkt

Romy Knorr

Lichtenauer Tischtennismeisterschaften der Aktiven

Thomas Lippmann heisst der neue Meister im Tischtennis der Aktiven. Nach 2006 ist es schon der 2. Titel den sich der für Oberlichtenau spielende Ingenieur sicherte. Zum vierten Mal standen sich die Spieler der drei Lichtenauer Vereine, MSV 1928 Ottendorf, SV „Grün-Weiß“ Oberlichtenau und SG 53 Niederlichtenau, an den Platten gegenüber um den Besten zu ermitteln. Bereits in der Vorrunde drohte dem späteren Sieger das Aus und auch im weiteren Turnierverlauf stand er mehrfach kurz vor der Niederlage, doch niemand konnte ihn ausschalten. Im Viertel- und Halbfinale siegte er jeweils im Entscheidungssatz. Das Finale gegen den Vereinskammera-

den Sven Schlafke wurde ebenfalls erst in der Verlängerung des fünften Satzes entschieden. Im Spiel um Platz drei setzte sich Heiko Hengst (SV „Grün-Weiß“) gegen Lars Liebernickel (MSV 1928) durch. Als stärkster Spieler aus der untersten Spielklasse im Landkreis konnte sich Matthias Prade (ebenfalls Oberlichtenau) bis ins Viertelfinale kämpfen und so einen Achtungserfolg landen.

Marco Schaarschmidt

Turniersieger Thomas Lippmann (2. v.l.)
eingerahmt vom Vizemeister Sven Schlafke (l.),
dem Drittplatzierten Heiko Hengst (2. v.r.) und
dem besten Außenseiter Matthias Prade (r.)





Kreis-Kinder- und Jugendsportspiele 2008

Am 31.05. fanden für die Mädchen in Mittweida und am 01.06.2008 für die Jungen in Auerswalde die Kreis-Kinder- und Jugendsportspiele statt. Man kann schon sagen, dass dieser Wettkampf das Finale und gleichzeitig auch fast der Abschluss für das erste Halbjahr ist.

Für die Kinder ist dieser Tag ein besonders schöner, da es für die ersten 3 Plätze Medaillen gibt. Sie können auch noch einmal beweisen, was sie bis jetzt schon alles gelernt oder verbessert haben.

Als erstes wurde ein sogenannter Mehrkampf in jeder Altersklasse ausgetragen. Die Mädchen turnten am Boden, Balken, Sprung und Reck bzw. Stufenreck. Die Jungen turnten am Boden, Barren, Reck, Ringe, Sprung und Seitpferd. Aus den Gesamtpunkten dieser Geräte wurde der Mehrkampsieger ermittelt. Anschließend gab es nochmals ein Einzelfinale an den jeweiligen Geräten, wo die besten 6 Turnerinnen und Turner aus dem Mehrkampf um Medaillen kämpften. Es war natürlich für alle Sportler, Übungsleiter, Kampfrichter und auch für die Muttis und Vatis ein langer und anstrengender Tag, noch dazu bei hochsommerlichen Temperaturen! Trotz alledem hielten alle bis zum Schluss zur Stange. Einige Muttis von den Jungs haben uns wieder leckeren Kuchen für die Pausenversorgung gebacken, da der ATV Garnsdorf die Spartakiade für die Jungen ausgetragen hat. Dafür noch mal ein großes Dankeschön!

Die Ergebnisse in den einzelnen Altersklassen sind sehr vielversprechend und zeigt uns, dass wir auf dem richtigen Weg sind, in den vordersten Rängen mitzumischen, was letztendlich auch den Übungsleitern zu verdanken ist, die viele ehrenamtliche Stunden in der Turnhalle stehen. Dafür auch ein großes Dankeschön!

Insgesamt nahm unser Verein 51 Medaillen (17 Gold, 18 Silber, 16 Bronze) und 46 Platzierungen (Platz 4, 5 und 6) mit nach Hause!

Hier die Einzelergebnisse:

| | | |
|--------------------|----------|--|
| Natalie Tittel | AK 12/13 | 2x Gold, 3x Silber, |
| Stefanie Friedrich | AK 14/15 | 2x Gold, 1x Silber, 1x Bronze, 1x Pl. 4 |
| Julia Ignatzek | AK 8/9 | 1x Gold, 2x Bronze, 1x Pl.4 |
| Claudia Meister | AK 12/13 | 1x Bronze, 1x Pl. 4 |
| Melanie Körner | AK 6/7 | 1x Bronze, 1x Pl. 5, 1x Pl. 6 |
| Josefine Schroeder | AK 12/13 | 1x Pl. 4, 3x Pl. 5 |
| Jessica Richter | AK 8/9 | 1x Pl. 4, 1x Pl. 5, 2x Pl.6 |
| Camilla Ahner | AK 6/7 | 1x Pl. 5 |
| Emma Scherwenk | AK 4/5 | 1x Pl.5 |
| Sayana Wollner | AK 6/7 | Platz 22 |
| Vivienne Jonas | AK 8/9 | Platz 13 |
| Nadine Krutzsch | AK 8/9 | Platz 18 |
| Sarah Buschner | AK 12/13 | Platz 8, 1x Pl.6 |
| Sophie Buschner | AK 12/13 | Platz 9 |
| Richard Gypstuhl | AK 10/11 | 5x Gold, 1x Silber, 1x Pl. 5 |
| Jakob Kolbe | AK 12/13 | 2x Gold, 3x Silber, 1x Bronze, 1x Pl.5 |
| Scott Sternitzke | AK 6/7 | 1x Gold, 3x Silber, 1x Bronze, 1x Platz 4 |
| Willy Geppert | AK 10/11 | 1x Gold, 1x Silber, 3x Bronze, 1x Pl. 6 |
| Dustin J. Wollmann | AK 6/7 | 1x Gold, 1x Bronze, 1x Pl. 4, 1x Pl. 5 |
| Dirk Fischer | AK 18+ | 1x Gold |
| Mario Graunitz | AK 18+ | 1x Gold |
| Dennis Wiesehütter | AK 8/9 | 3x Silber, 1x Bronze, 1x Pl. 5, 1x Pl. 6 |
| Maurice Tittel | AK 6/7 | 2x Silber, 2x Bronze, 1x Pl. 4 |
| Lukas John | AK 8/9 | 1x Silber, 2x Bronze, 3x Pl.5 |
| David Bauer | AK 18+ | 1x Silber |
| Paul J. Regner | AK 10/11 | 3x Pl. 4, 1x Pl. 5, 2x Pl. 6 |
| Jonatan Pechstein | AK 6/7 | 1x Pl. 4, 4x Pl. 5 |
| Daniel Streller | AK 6/7 | 5x Pl. 6 |
| Kenneth Böhme | AK 10/11 | 1x Pl. 5 |

Insgesamt kämpften 135 Mädchen und Jungen um die Medaillen!

gez.: Heike Gypstuhl

Sachsenmeisterschaft männlich am 8. Juni 2008 in Oschatz



Jakob Kolbe, Dirk Fischer und Richard Gypstuhl (v. li. nach re.) hatten sich im Vorfeld bei den Gaumeisterschaften qualifiziert und fuhren am 8. Juni 2008 nach Oschatz.

Dort kämpften die besten 18 Turner aus ganz Sachsen in der jeweiligen Altersklasse um den Sachsenmeistertitel. Für uns ist dies schon eine große Leistung, sich überhaupt bis dahin durchzukämpfen, da wir im Verhältnis zu anderen Städtischen Vereinen relativ klein sind.

Richard Gypstuhl holte sich an diesem Tag sogar die Bronzemedaille! Dazu herzlichen Glückwunsch! Darauf können wir stolz sein! Jakob Kolbe zeigte ebenfalls souveräne Leistungen und belegte am Ende Platz 11. Dirk Fischer startete als Einzelkämpfer in seiner Altersklasse. Der Grund dafür liegt an der Vielzahl der verschiedenen Kürstufen, die ab diesem Alter geturnt werden können.

Wir können sagen, das die Sachsenmeisterschaft, gemeinsam mit den Kinder- und Jugendsportspielen, ein gelungener Abschluss für das erste Halbjahr ist!

gez.: Heike Gypstuhl

Kindergartenzirkus „Bimbo“ zum Kindertag in der Wichtelburg Garnsdorf

Am 31. Mai trafen sich eine Rekordzahl Kindergartenkinder, Eltern und Großeltern zum diesjährigen Kindergartenfest in der „Wichtelburg“ in Garnsdorf.

Seit Wochen schon hatten sich die Kinder gemeinsam mit ihren Erzieherinnen in zahlreichen phantasievollen und vor allem lustigen Projekten auf diesen Tag vorbereitet.

Entsprechend groß war die Spannung das Gelernte als echte Zirkuskünstler mit selbst gestalteten Kostümen im Kindergartenzirkus „Bimbo“ vorzuführen. Und diese Vorführung bereitete dann allen Zuschauern aber auch den Kindern und Erzieherinnen riesiges Vergnügen.

Richtig professionell leitete die kleine Zirkusdirektorin durch das Programm, in dem von Minipferdedressur (die kleinste Gruppe) bis zum Messerwerfer, von Raubtiernummer bis zu den Seiltänzerinnen alles zu bewundern war, was Zirkus ausmacht.

Neben der Zirkusvorstellung war durch fleißige „Bauchladenverkäuferinnen“ für das leibliche Wohl bestens gesorgt. Außerdem war auch der „echte“ Clown Fridolin aus Chemnitz gekommen um gemeinsam mit den Kindern zu zaubern und sie mit liebevoll gebastelten Luftballonfiguren zu begeistern. Große Freude bereitete auch das „Kinderschminken“ durch die Er-

zieherinnen, bei dem sich die Kleinen in lustige Clowns und gefährliche Tiger verwandelten.

Beendet wurde dieser sehr schöne Nachmittag für die meisten Gäste durch ein kurzes Frühsommertgewitter. Ein Teil der Besucher ließ sich aber davon nicht verschrecken und ließ sich in gemütlicher Runde den angekündigten „Knüppelkuchen“ schmecken.

Organisiert wurde das Fest wieder von den Kindergärtnerinnen und dem Kindergartenförderverein Wichtelburg e.V., der sich für die zahlreiche Teilnahme und Unterstützung (z.B. Kuchenbasar) nochmals herzlich bedankt.

Jens Herrmann,
Förderverein des Kindergartens
„Wichtelburg“ e.V.



Einladung

des Siedlervereins „Auerswalde Ost e.V.“
zum Siedlungs- und Kinderfest anlässlich
des 95-jährigen Bestehens der oberen
Siedlung im Ortsteil Auerswalde der
Gemeinde Lichtenau vom 29. August bis
31. August 2008 in und an der Gaststätte
„Siedlerheim“, Rudolf-Breitscheid-Str. 1

Folgendes Programm ist vorgesehen:

29. August 19.00 Uhr

Informationsveranstaltung zur Geschichte der Siedlung mit der Vorstellung der beiden neuen Broschüren: „Die Errichtung der Schule in der Siedlung (Obere Schule) – Dokumentation zur Entstehungsgeschichte“ und „Die ersten Aktivitäten der Heimstättengesellschaft in Auerswalde“. Für den interessierten Besucher werden einige Originaldokumente ausgelegt.

30. August ab 15.00 Uhr

Kinderfest mit einer großen Hüpfburg und Bastelstraße, „Sportliche“ Spiele und Kinderschminken werden organisiert. Ponyreiten oder Fahrten mit einer Pferdekutsche finden statt. Das Streichelgehege des Kaninchenzuchtvereins ist wieder da.

Ab 19.30 Uhr beginnt ein Lampionumzug durch die Siedlung. Start ist am Siedlerheim.

31. August von 15.00 Uhr bis 17.00 Uhr

Konzert mit dem Blasorchester Wiederau e.V. im Garten des Siedlerheims.

Die gastronomische Betreuung übernimmt die Familie Winkler. Der Eintritt zu allen Veranstaltungen ist frei! Wir freuen uns nun auf viele große und kleine Gäste und wünschen viel Spaß. Auch bitten wir die Bewohner unserer Siedlung ihr Heim bzw. ihren Garten nach alter Tradition zu schmücken.

Der Vorstand

Kl.-J. Schmidt, Vorsitzender

Wir gratulieren den Jubilaren der Ortschaften Auerswalde - Lichtenau - Ottendorf

OT Auerswalde

| | |
|--------------------|----------|
| Ilse Hahn | 90 Jahre |
| Hildegart Schumann | 85 Jahre |
| Ingeburg Kempe | 82 Jahre |
| Georg Zeun | 81 Jahre |
| Brigitte Fritzsche | 78 Jahre |
| Siegfried Pischke | 77 Jahre |
| Christa Miesel | 77 Jahre |
| Sonja Katzschner | 76 Jahre |
| Dieter Hölzel | 75 Jahre |
| Wolfgang Bahn | 74 Jahre |
| Walter Franke | 73 Jahre |
| Helga Melzer | 73 Jahre |
| Ursula Weise | 73 Jahre |
| Winfried Diekert | 72 Jahre |
| Renate Gersch | 71 Jahre |
| Günter Arndt | 70 Jahre |
| Anni Schramm | 70 Jahre |
| Rainer Berthold | 70 Jahre |
| Brigitte Buchert | 70 Jahre |
| Volkmar Börner | 70 Jahre |

OT Garnsdorf

| | |
|-----------------------|----------|
| Gertraude Morgenstern | 84 Jahre |
| Ingeborg Reich | 83 Jahre |
| Vera Beier | 83 Jahre |
| Lieselotte Gläser | 78 Jahre |
| Rosl Müller | 78 Jahre |

| | |
|-------------------|----------|
| Gertraude Steiner | 77 Jahre |
| Christa Hauptmann | 75 Jahre |

OT Krumbach

| | |
|--------------|----------|
| Ilse Hänsel | 82 Jahre |
| Eva Vogel | 74 Jahre |
| Peter Hübner | 73 Jahre |

OT Merzdorf

| | |
|-----------------|----------|
| Elli Legler | 87 Jahre |
| Gertraud Stolz | 81 Jahre |
| Günter Schumann | 79 Jahre |

OT Niederlichtenau

| | |
|---------------------|----------|
| Ilse Hofmann | 89 Jahre |
| Hanni Lippmann | 83 Jahre |
| Fritz Horn | 82 Jahre |
| Elfriede Neubert | 82 Jahre |
| Elfriede Krbetschek | 82 Jahre |
| Marta Horn | 82 Jahre |
| Christa Schreiter | 78 Jahre |
| Anna Ott | 78 Jahre |
| Ingeburg Müller | 77 Jahre |
| Hannelore Hunger | 74 Jahre |
| Rolf Ullmann | 73 Jahre |
| Christa Krug | 73 Jahre |
| Christine Michalski | 71 Jahre |

OT Oberlichtenau

| | |
|------------------|----------|
| Emmi Fritzsching | 89 Jahre |
|------------------|----------|

| | |
|----------------|----------|
| Rudolf Schüler | 82 Jahre |
| Inge Fritzsche | 80 Jahre |
| Irene Neuhaus | 77 Jahre |
| Günter Lowitz | 77 Jahre |
| Irene Werner | 75 Jahre |
| Dieter Pimpl | 71 Jahre |
| Margot Hornung | 70 Jahre |

OT Ottendorf

| | |
|--------------------|----------|
| Helmut Korb | 84 Jahre |
| Ruth Spranger | 84 Jahre |
| Ingeborg Handrick | 82 Jahre |
| Christa Wiedemann | 76 Jahre |
| Manfred Fischer | 75 Jahre |
| Günter Geisler | 75 Jahre |
| Siegrid Dittrich | 74 Jahre |
| Manfred Müller | 74 Jahre |
| Helga Antrag | 73 Jahre |
| Manfred Barthel | 73 Jahre |
| Margot Drechsel | 72 Jahre |
| Christine Schubert | 72 Jahre |
| Irmgard Neuhaus | 71 Jahre |
| Hans Langfeld | 70 Jahre |

*Altersjubilare mit aktuellem Stand
vom 07.07.2008. Spätere Änderungen
können bei der Veröffentlichung keine
Berücksichtigung finden.*



Die Drei Türme – Kirchennachrichten

Termine und Veranstaltungen in den Kirchen Auerswalde – Niederlichtenau – Ottendorf

• **Freitag, 1. August, 19.00 Uhr** Sportfest für Männerrunde und Jugendkreis im Pfarrgarten Niederlichtenau

• **Sonntag, 3. August, 9.00 Uhr** Gottesdienst mit Herrn Matthias Scheiter von „Open Doors“ in der Niederlichtenauer Kirche

• **Sonntag, 24. August, 10.00 Uhr Familiengottesdienst** zum Beginn des neuen Schuljahres **mit unseren Schulanfängern auf dem Pfarrhof in Auerswalde**, anschließend Gegrilltes und Getränke. Wenn es regnet, findet das gleiche Programm in der Kirche statt. In diesem Gottesdienst feiern wir auch das **Taufgedächtnis** für alle Kinder, die noch nicht konfirmiert sind und zwischen Mai und August ihren Tauftag haben.

• **Sonntag, 24. August, 9.30 Uhr** Gottesdienst zum Schuljahresbeginn in der Niederlichtenauer Kirche

• **Sonntag, 31. August, 9.00 Uhr** Gottesdienst mit Vorstellung der Kandidaten für den Kirchenvorstand in der Niederlichtenauer Kirche

• Auch im August werde ich noch einmal für die **Flugreise nach Griechenland vom Di., 21.10. – Mo., 27.10.2008**. Diese führt uns in einem klimatisierten Bus zu den schönsten Stätten der Antike und reizvollsten Sehenswürdigkeiten dieses Landes. Wir übernachten in Mittelklasse-Hotels mit Halbpension und werden von einer deutschsprachiger Reiseleitung begleitet.

Der Oktober lässt uns ein angenehmes Klima erhoffen. Außerdem sind Herbstferien, so dass auch Schülern dabei sein können. Unsere Reisegruppe wird von Auerswalde aus starten. Mir ist eine fröhliche, lockere und erholsame Atmosphäre sehr wichtig. Wir brauchen keinen Reisepass und kein anderes Geld. Die Menschen dieses Landes sind so zugänglich und ihre Küche ist besonders lecker. Haben Sie jetzt Lust bekommen, mitzukommen? Im Preis von 875,- EUR sind fast alle Ausgaben enthalten. Vielleicht lassen Sie sich einen Teil der Kosten zum Geburtstag oder zu einem anderen Anlass schenken. Solche Erlebnisgeschenke verbinden und bleiben in besonders guter Erinnerung.

Nun will ich Ihnen noch die allerwichtigsten Stationen verraten: Wir fahren mit einem Bustransfer zum Flughafen nach Berlin, sehen uns in Griechenland Thessaloniki und das alte Philippi an, die Meteoraklöster, Delphi, Marathon, Korinth, Athen und weitere Sehenswürdigkeiten und haben dazu noch manche Begegnung mit Menschen dieses Landes. Eine ausführliche Reisebeschreibung lasse ich Ihnen gern zukommen (Tel. 037208/889757). Bisher haben sich 23 Teilnehmer angemeldet. Der Anmeldeschluss ist der 31. August. Bei Interesse wenden Sie sich bitte an Pfr. Matthias Kaube.

Eine behütete und erholsame Urlaubszeit wünschen Ihnen Ihre Pfarrer

Pfr. M. Kaube, Pfr. L. Seltmann, Pfr. M. Fischer

Pfr. M. Kaube

Ev.-Luth. Kirchengemeinde Auerswalde
Am Kirchberg 5, 09244 Lichtenau
Tel.: (037208) 2530, Fax: (037208) 85903
E-Mail: kirche.auerswalde@web.de
www.kirche-auerswalde.de
Kanzleiöffnungszeiten:
Di.: 9.00 – 11.00 Uhr, 15.00 – 17.00 Uhr
Do.: 9.00 – 11.00 Uhr

Pfr. L. Seltmann

Ev.-Luth. Kirchengemeinde Niederlichtenau
Kirchgasse 2 B, 09244 Lichtenau
Tel.: (037206) 2991, Fax: (037206) 881338
E-Mail: selt@gmx.net
Kanzleiöffnungszeiten:
Mo.: 16.00 – 17.30 Uhr
Do.: 9.00 – 10.30 Uhr

Pfr. M. Fischer

Ev.-Luth. Kirchengemeinde Ottendorf
Kirchberg 5, 09244 Lichtenau
Tel.: (037208) 2622 o. 85838,
Fax: (037208) 85839
E-Mail: kirche.ottendorf@web.de
Kanzleiöffnungszeiten:
Di.: 14.00 – 16.00 Uhr